

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1965 - AVRIL

*Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre du Commerce*

August - 1965 - Août

6604-506

Price — Prix: 30 cents
\$3.00 a year - \$3.00 par année

Vol. 9, No. 4

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTESNOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1964 and 1965	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1965	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1965 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1965	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1965 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1965	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1965 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - April 1965	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - April 1965	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

	TABLEAUX STATISTIQUES
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1964 et 1965	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1965	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1965 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1965	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1965 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1965	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1965 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Avril 1965	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Avril 1965	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1965.

Thus, in 1965, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1965.

Ainsi, en 1965, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1965

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1965

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,224	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1964-January -- Janvier	1	20	-	8	29	276	7	283	53	152	1,223	1,711
February -- Février	11	2	-	6	19	219	21	240	800	51	30	1,121
March -- Mars	3	-	-	5	8	38	9	47	14	39	16	116
April -- Avril	38	10	35	5	88	668	27	695	2	547	203	1,447
May -- Mai	71	22	1	21	115	1,007	170	1,177	130	563	316	2,186
June -- Juin	81	4	1	7	93	983	152	1,135	62	591	232	2,020
July -- Juillet	48	2	-	5	55	574	155	729	910	371	248	2,258
August -- Août	34	17	-	8	59	588	128	716	125	116	184	1,141
September -- Septembre	39	6	-	6	51	548	106	654	3	1,830	3,004	5,491
October -- Octobre	75	39	8	1	123	1,554	88	1,642	72	266	151	2,131
November -- Novembre	69	16	1	1	87	1,207	28	1,235	15	135	55	1,440
December -- Décembre	17	14	-	3	34	440	9	449	-	258	1	708
Total	487	152	46	76	761	8,102	900	9,002	2,186	4,919	5,663	21,770
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
AprilP -- AvrilP	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	53	32	35	24	144	1,201	64	1,265	869	789	1,472	4,395
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	127	49	10	20	206	2,343	125	2,468	1,224	1,979	17	5,678
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1964-January -- Janvier	-	-	4	-	4	33	4	37	-	-	-	37
February -- Février	-	-	4	-	4	30	-	30	-	67	-	97
March -- Mars	2	-	-	2	4	35	-	35	-	-	-	35
April -- Avril	2	-	16	1	19	121	3	124	1	201	-	326
May -- Mai	3	1	10	-	14	150	17	167	77	356	4,500	5,100
June -- Juin	9	2	-	-	11	165	12	177	105	105	4	391
July -- Juillet	5	-	-	-	5	80	8	88	-	235	-	323
August -- Août	2	2	-	-	4	40	16	56	-	100	70	226
September -- Septembre	8	3	30	-	41	324	10	334	1	1	34	370
October -- Octobre	9	-	32	-	41	483	13	496	1	24	700	1,221
November -- Novembre	5	2	8	1	16	150	8	158	-	31	-	189
December -- Décembre	-	-	2	-	2	20	11	31	-	-	58	89
Total	45	10	106	4	165	1,631	102	1,733	185	1,120	5,366	8,404
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	-	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
AprilP -- AvrilP	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	4	-	24	3	31	219	7	226	1	268	-	495
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	11	2	-	9	22	217	7	224	85	187	646	1,142

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1964-January -- Janvier	42	6	35	4	87	783	70	853	173	1,059	21	2,106
February -- Février	30	4	69	11	114	728	67	795	114	367	9	1,285
March -- Mars	36	8	32	17	93	760	79	839	3	445	16	1,303
April -- Avril	75	31	117	7	230	1,877	226	2,103	255	1,030	832	4,220
May -- Mai	149	32	54	7	242	2,327	287	2,614	248	844	3,152	6,858
June -- Juin	153	18	62	13	246	2,158	266	2,424	210	603	1,106	4,343
July -- Juillet	151	37	431	4	623	2,016	244	2,260	490	1,437	952	5,139
August -- Août	136	18	56	5	215	1,885	237	2,122	20,066	1,103	1,740	25,031
September -- Septembre	119	40	141	6	306	2,388	290	2,678	468	375	2,498	6,019
October -- Octobre	117	48	124	8	297	2,761	225	2,986	1,104	2,032	3,198	9,320
November -- Novembre	110	41	528	1	680	6,247	132	6,379	203	842	257	7,681
December -- Décembre	70	26	128	2	226	2,037	95	2,132	64	1,564	2,245	6,005
Total	1,188	309	1,777	85	3,359	25,967	2,218	28,185	23,398	11,701	16,026	79,310
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
AprilP -- AvrilP	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,216	1,827	5,433
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	183	49	253	39	524	4,148	442	4,590	545	2,901	878	8,914
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	218	24	295	24	561	4,674	465	5,139	419	2,334	3,484	11,376
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1964-January -- Janvier	9	4	17	4	34	238	56	294	75	302	5	676
February -- Février	6	-	7	9	22	97	57	156	20	413	1,186	1,773
March -- Mars	17	-	1	13	31	217	118	335	1	1,234	320	1,890
April -- Avril	89	10	29	19	147	1,227	182	1,409	-	692	66	2,167
May -- Mai	94	16	105	9	224	1,902	225	2,127	1,889	829	694	5,539
June -- Juin	138	4	302	4	448	3,910	277	4,187	232	1,270	2,072	7,761
July -- Juillet	84	22	25	10	141	1,226	236	1,462	676	943	2,373	5,454
August -- Août	104	10	186	11	311	2,768	172	2,940	119	1,072	865	4,996
September -- Septembre	74	6	255	4	339	2,942	248	3,190	420	2,362	2,268	8,240
October -- Octobre	88	2	48	6	144	1,400	138	1,538	1,091	2,104	5,521	10,254
November -- Novembre	78	22	65	11	176	1,551	127	1,678	777	1,395	433	4,283
December -- Décembre	20	12	15	1	48	468	27	495	10	297	50	852
Total	801	108	1,055	101	2,065	17,946	1,863	19,809	5,310	12,913	15,853	53,885
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
AprilP -- AvrilP	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	121	14	54	45	234	1,779	413	2,192	96	2,641	1,577	6,506
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	144	19	205	48	416	3,416	463	3,879	267	1,716	6,132	11,994

^P Preliminary figures -- Nombres prévisionnels

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUEBEC:													
1964-January -- Janvier	989	312	664	30	1,995	18,415	553	18,968	2,298	4,472	5,795	31,533	
February -- Février	731	328	1,265	71	2,395	19,275	690	19,965	5,680	8,619	4,138	38,402	
March -- Mars	773	422	1,030	105	2,330	19,429	1,163	20,592	3,331	4,176	17,303	45,402	
April -- Avril	939	658	2,588	95	4,280	36,731	1,985	38,716	9,734	15,366	8,287	72,103	
May -- Mai	1,418	570	1,663	106	3,757	33,538	2,372	35,910	7,171	7,943	12,127	63,151	
June -- Juin	904	532	1,741	79	3,256	27,572	2,122	29,694	4,968	8,448	15,035	58,145	
July -- Juillet	881	546	2,320	75	3,822	32,644	2,192	34,836	2,825	14,706	8,463	60,830	
August -- Août	893	303	1,928	45	3,169	26,936	2,042	28,980	6,383	14,491	8,481	58,335	
September -- Septembre	1,066	660	2,153	65	3,944	38,967	1,717	40,684	7,533	38,978	17,334	104,529	
October -- Octobre	2,265	949	2,179	60	5,453	48,484	1,525	50,009	6,767	8,176	16,325	81,277	
November -- Novembre	2,069	1,282	1,863	78	5,292	55,461	1,045	56,506	11,705	21,334	36,672	126,217	
December -- Décembre	989	334	1,116	48	2,487	24,081	587	24,668	7,939	9,831	6,061	48,499	
Total	13,947	6,896	20,510	857	42,180	381,535	17,993	399,528	76,334	156,540	156,021	788,423	
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558	
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792	
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530	
April ^P -- Avril ^P	955	428	1,880	80	3,343	30,308	2,177	32,485	5,099	19,742	14,965	72,291	
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1964-January - April -- Janvier - Avril	3,432	1,720	5,567	301	11,000	93,850	4,391	98,241	21,043	32,633	35,523	187,440	
1965-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	3,149	1,756	5,324	189	10,418	94,082	4,811	98,893	18,329	56,297	45,652	219,171	
ONTARIO:													
1964-January -- Janvier	818	153	1,646	36	2,653	23,269	1,093	24,362	7,203	8,725	9,810	50,100	
February -- Février	773	138	1,716	39	2,666	23,153	1,083	24,236	4,284	11,249	11,191	50,960	
March -- Mars	1,710	296	3,100	32	5,138	49,370	1,830	51,200	7,996	27,665	16,925	103,786	
April -- Avril	3,213	394	3,612	53	7,276	70,687	2,501	73,188	12,849	21,096	17,684	124,817	
May -- Mai	3,366	313	2,132	67	5,878	57,739	3,136	60,875	18,055	15,577	20,645	115,152	
June -- Juin	3,296	371	4,416	49	8,132	70,021	3,255	73,276	16,991	23,559	27,875	141,701	
July -- Juillet	2,647	339	2,954	24	5,964	60,653	2,852	63,505	15,126	24,403	33,012	136,046	
August -- Août	2,507	237	5,328	35	8,107	73,205	2,587	75,792	15,645	15,939	22,316	129,712	
September -- Septembre	2,861	328	4,284	28	7,501	66,558	2,699	69,257	23,092	22,067	55,195	169,611	
October -- Octobre	3,306	640	4,569	28	8,543	83,152	2,430	85,582	23,700	25,317	19,330	153,929	
November -- Novembre	3,068	606	3,132	38	6,844	70,901	1,665	72,566	28,674	24,084	40,689	166,013	
December -- Décembre	1,569	271	1,170	23	3,033	31,712	1,443	33,155	8,901	20,619	29,581	92,256	
Total	29,134	4,090	38,059	452	71,735	680,420	26,574	706,994	182,516	240,320	304,253	1,434,083	
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679	
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516	
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634	
April ^P -- Avril ^P	2,804	239	5,633	25	8,701	77,101	2,464	79,565	16,086	23,690	24,240	143,581	
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1964-January - April -- Janvier - Avril	6,514	985	10,074	160	17,733	166,479	6,507	172,986	32,332	68,735	55,610	329,663	
1965-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	5,929	676	13,133	102	19,840	181,312	5,599	186,911	52,741	69,589	98,169	407,410	

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
MANITOBA:												
1964-January -- Janvier	95	5	46	1	147	1,465	110	1,575	6,148	1,544	2,703	11,970
February -- Février	106	4	251	—	361	3,411	113	3,524	913	407	1,154	5,998
March -- Mars	150	8	62	2	222	2,330	166	2,496	1,193	1,551	1,065	6,305
April -- Avril	210	10	112	10	342	3,462	251	3,713	1,692	1,159	3,227	9,791
May -- Mai	320	18	315	12	665	6,051	389	6,440	517	1,286	869	9,112
June -- Juin	245	17	181	4	447	4,279	355	4,634	1,176	2,606	384	8,800
July -- Juillet	245	16	82	8	351	4,039	285	4,324	468	2,257	6,987	14,036
August -- Août	196	11	465	6	678	5,474	269	5,743	1,440	1,428	2,426	11,037
September -- Septembre	237	62	57	3	359	4,002	293	4,295	3,044	2,499	2,173	12,011
October -- Octobre	635	16	124	6	781	9,523	219	9,742	1,466	2,330	3,267	16,805
November -- Novembre	403	21	65	5	494	5,652	149	5,801	601	3,400	284	10,086
December -- Décembre	177	6	66	—	249	2,679	98	2,777	560	1,197	903	5,437
Total	3,019	194	1,826	57	5,096	52,367	2,697	55,064	19,218	21,664	25,442	121,388
1965-JANUARY -- JANVIER:												
January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	156	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April ^P -- Avril ^P	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	561	27	471	13	1,072	10,668	640	11,308	9,946	4,661	8,149	34,064
1965-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	389	74	1,026	10	1,499	12,414	778	13,192	1,612	10,724	9,578	35,106
SASKATCHEWAN:												
1964-January -- Janvier	77	10	—	1	88	1,057	158	1,215	60	346	878	2,499
February -- Février	73	4	150	—	227	1,727	127	1,854	21	654	1,650	3,979
March -- Mars	114	8	64	—	186	1,841	155	1,996	254	792	3,647	3,689
April -- Avril	344	25	429	2	800	7,397	301	7,698	92	1,995	1,737	11,522
May -- Mai	320	33	358	3	714	6,395	367	6,762	1,358	2,361	1,200	11,681
June -- Juin	377	43	236	1	657	6,650	393	7,043	417	1,941	8,079	17,480
July -- Juillet	291	21	172	1	485	4,854	295	5,149	99	2,239	2,360	9,847
August -- Août	258	12	178	6	454	4,508	261	4,769	563	1,515	1,247	8,194
September -- Septembre	298	58	229	1	586	5,872	297	6,169	903	1,302	1,599	9,973
October -- Octobre	652	38	323	6	1,019	10,336	219	10,555	436	2,402	819	14,212
November -- Novembre	303	18	158	2	481	5,137	207	5,344	1,350	1,483	1,764	9,941
December -- Décembre	140	52	81	2	275	2,801	96	2,897	1,900	3,318	1,212	9,327
Total	3,247	322	2,378	25	5,972	58,575	2,876	61,451	7,453	20,348	23,092	112,344
1965-JANUARY -- JANVIER:												
January -- Janvier	48	9	24	—	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	—	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April ^P -- Avril ^P	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	608	47	643	3	1,301	12,022	741	12,763	427	3,787	4,712	21,689
1965-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	413	82	701	2	1,198	10,680	565	11,245	1,371	5,513	3,226	21,355

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Total	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
ALBERTA:												
1964-January -- Janvier	444	45	289	5	783	6,764	252	7,016	2,811	2,176	6,065	18,068
February -- Février	278	20	240	3	541	5,619	312	5,931	2,715	2,435	2,367	13,448
March -- Mars	354	41	338	3	736	7,416	307	7,723	824	6,135	8,415	23,097
April -- Avril	491	26	278	3	798	9,220	464	9,684	958	8,275	4,504	23,421
May -- Mai	513	30	536	5	1,084	11,470	418	11,888	1,537	5,022	3,925	22,372
June -- Juin	490	26	515	8	1,039	8,150	356	8,500	666	4,769	3,533	17,474
July -- Juillet	499	27	680	5	1,211	11,831	329	12,160	1,102	7,033	9,758	30,053
August -- Août	509	15	178	3	705	8,100	328	8,428	3,066	5,342	4,586	21,422
September -- Septembre	705	34	395	3	1,137	12,909	345	13,256	1,884	10,722	7,335	33,195
October -- Octobre	1,225	67	215	3	1,510	17,046	331	17,377	6,790	4,047	2,174	30,388
November -- Novembre	986	30	163	1	1,180	13,059	234	13,293	6,637	5,176	4,075	29,181
December -- Décembre	697	31	141	7	876	11,994	252	12,246	621	5,205	8,622	26,694
Total	7,191	392	3,968	49	11,600	123,578	3,928	127,506	29,611	66,337	65,359	288,813
1965-January -- Janvier	348	35	189	—	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	—	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
AprilP -- AvrilP	418	36	270	4	728	8,039	324	8,363	1,947	4,157	7,187	21,654
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	1,567	132	1,145	14	2,858	29,019	1,335	30,354	7,308	19,021	21,351	78,034
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	1,194	115	1,165	8	2,482	26,395	1,046	27,441	4,685	18,403	22,932	73,461
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1964-January -- Janvier	574	30	566	20	1,190	11,056	630	11,686	751	3,880	2,603	18,920
February -- Février	478	35	690	14	1,217	10,464	622	11,086	1,263	9,928	7,478	29,755
March -- Mars	583	21	725	39	1,368	12,093	782	12,875	1,285	3,757	2,637	20,554
April -- Avril	756	87	999	24	1,866	17,382	1,201	18,583	6,748	6,667	6,247	38,245
May -- Mai	795	57	919	27	1,798	16,182	1,016	17,198	1,226	3,005	13,301	34,730
June -- Juin	737	69	1,243	21	2,070	18,047	1,034	19,081	1,439	4,019	6,341	30,880
July -- Juillet	726	59	1,256	17	2,058	16,814	1,005	17,819	13,022	4,205	4,744	39,790
August -- Août	682	37	1,073	20	1,812	18,979	828	19,807	1,903	7,509	3,890	33,109
September -- Septembre	699	41	947	25	1,712	16,118	941	17,059	1,785	4,303	1,993	25,140
October -- Octobre	1,043	90	1,314	16	2,463	23,861	812	24,673	1,524	4,750	2,214	33,161
November -- Novembre	1,028	72	1,149	20	2,269	23,832	795	24,627	2,351	6,983	3,629	37,590
December -- Décembre	536	36	527	16	1,115	10,637	421	11,058	1,334	2,668	2,267	17,327
Total	8,637	634	11,408	259	20,938	195,465	10,087	205,552	34,631	61,674	57,344	359,201
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
AprilP -- AvrilP	654	85	1,400	15	2,154	16,573	899	17,472	2,199	8,786	7,439	35,896
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	2,391	173	2,980	97	5,641	50,995	3,235	54,230	10,047	24,232	18,965	107,474
1965-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	2,361	184	3,338	67	5,950	56,428	2,825	59,253	7,152	22,804	17,931	107,140

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités											
CANADA:												
1964-January -- Janvier	3,049	585	3,267	109	7,010	63,356	2,933	66,289	19,572	22,656	29,103	137,620
February -- Février	2,486	535	4,392	153	7,566	64,723	3,092	67,815	15,810	34,190	29,003	146,818
March -- Mars	3,742	804	5,352	218	10,116	93,529	4,609	98,138	14,901	45,794	47,344	206,177
April -- Avril	6,157	1,255	8,215	219	15,846	148,772	7,141	155,913	32,331	57,028	42,787	288,059
May -- Mai	7,049	1,092	6,093	257	14,491	136,761	8,397	145,158	32,208	37,786	60,729	275,881
June -- Juin	6,430	1,086	8,697	186	16,399	141,935	8,222	150,157	26,266	47,911	64,661	288,995
July -- Juillet	5,577	1,069	7,920	149	14,715	134,731	7,601	142,332	34,718	57,829	68,897	303,776
August -- Août	5,321	662	9,392	139	15,514	142,485	6,866	149,353	49,310	48,635	45,905	293,203
September -- Septembre	5,106	1,238	8,491	141	15,976	150,628	6,946	157,574	39,133	84,439	93,433	374,579
October -- Octobre	9,415	1,889	8,936	134	20,374	198,600	6,000	204,600	42,951	51,448	53,699	352,698
November -- Novembre	8,119	2,110	7,132	158	17,519	183,197	4,390	187,587	52,313	64,863	87,858	392,621
December -- Décembre	4,215	782	3,246	102	8,345	86,869	3,039	89,908	21,329	44,957	51,000	207,194
Total	67,666	13,107	81,133	1,965	163,871	1,545,586	69,238	1,614,824	380,842	597,536	674,419	3,267,621
 1965:												
January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April ^P -- Avril ^P	5,508	867	10,277	153	16,805	149,483	6,895	156,378	26,200	69,158	60,735	312,471
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - April -- Janvier - Avril	15,434	3,179	21,226	699	40,538	370,380	17,775	388,155	82,614	159,668	148,237	778,674
1965-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	13,935	2,981	25,197	479	42,592	391,961	16,684	408,645	87,885	189,536	207,767	893,833

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
APRIL - 1965 - AVRIL

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial Total - Total industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
units - unités												
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,216	1,827	5,433
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
QUÉBEC	955	428	1,880	80	3,343	30,308	2,177	32,485	5,099	19,742	14,965	72,291
ONTARIO	2,804	239	5,633	25	8,701	77,101	2,464	79,565	16,086	23,690	24,240	143,581
MANITOBA	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
SASKATCHEWAN	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
ALBERTA	418	36	270	4	728	8,039	324	8,363	1,947	4,157	7,187	21,654
BRITISH COLUMBIA -- COLUMBIE-BRITANNIQUE	654	85	1,400	15	2,154	16,573	899	17,472	2,199	8,786	7,439	35,896
CANADA	5,508	867	10,277	153	16,805	149,483	6,895	156,378	26,200	69,158	60,735	312,471

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

March (Revised) - 1965 - Mars (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial Total - Total industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
units - unités												
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
QUÉBEC	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
ONTARIO	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
MANITOBA	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
SASKATCHEWAN	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
ALBERTA	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
BRITISH COLUMBIA -- COLUMBIE-BRITANNIQUE	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
CANADA	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL - 1965 - AVRIL

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	37	9	-	7	53	728	49	777	-	1,747	-	2,524
Other localities -- Autres agglomérations	23	-	-	-	23	116	12	128	4	21	-	153
Total	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3	2	-	-	5	79	1	80	-	17	646	743
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	6	-	6	-	1	-	7
Total	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	59	6	142	4	211	1,767	191	1,958	14	635	1,517	4,124
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	18	3	51	368	28	396	22	581	310	1,309
Total	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,216	1,827	5,433
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	77	4	106	10	197	1,689	200	1,889	7	433	1,255	3,584
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	11	1	25	223	11	234	20	88	342	3,784
Total	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	797	415	1,849	75	3,136	28,314	1,979	30,293	4,772	19,442	14,000	68,507
Other localities -- Autres agglomérations	158	13	31	5	207	1,994	198	2,192	327	300	965	1,053
Total	955	428	1,880	80	3,343	30,308	2,177	32,485	5,099	19,742	14,965	72,291
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,253	220	5,603	17	8,093	71,092	1,993	73,085	15,376	22,482	21,839	132,782
Other localities -- Autres agglomérations	551	19	30	8	608	6,009	471	6,480	710	1,208	2,401	10,799
Total	2,804	239	5,633	25	8,701	77,101	2,464	79,565	16,086	23,690	24,240	143,581
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	156	12	446	2	616	5,883	327	6,210	404	5,873	1,332	13,819
Other localities -- Autres agglomérations	37	-	32	1	70	625	39	664	9	40	340	1,053
Total	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	199	46	329	1	575	5,383	140	5,523	101	2,718	1,423	9,765
Other localities -- Autres agglomérations	42	-	10	-	52	595	33	628	288	629	81	1,626
Total	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	329	35	260	3	627	6,823	251	7,074	1,735	3,052	5,983	17,844
Other localities -- Autres agglomérations	89	1	10	1	101	1,216	73	1,289	212	1,105	1,204	3,810
Total	418	36	270	4	728	8,039	324	8,363	1,947	4,157	7,187	21,654
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	457	68	1,360	11	1,896	13,487	706	14,191	1,692	7,202	7,188	30,273
Other localities -- Autres agglomérations	197	17	40	4	258	3,086	195	3,281	507	1,584	251	5,623
Total	654	85	1,400	15	2,154	16,573	899	17,472	2,199	8,786	7,439	35,896
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,367	817	10,095	130	15,409	135,245	5,835	141,080	24,101	63,601	55,183	283,965
Other localities -- Autres agglomérations	1,141	50	182	23	1,396	14,238	1,060	15,298	2,099	5,557	5,552	28,506
Total	5,508	867	10,277	153	16,805	149,483	6,895	156,378	26,200	69,158	60,735	312,471

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

March (Revised) - 1965 - Mars (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential - Total - Domicilières	Industrial - Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
						units - unités							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21	28	10	6	65	681	28	709	920	18	9	1,656	
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	58	6	64	-	3	2	69	
Total	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	43	10	63	9	129	1,036	124	1,160	167	699	167	2,193	
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	-	27	254	12	266	130	30	114	540	
Total	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	29	8	73	5	115	976	124	1,100	77	437	3,389	5,003	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	7	11	18	-	7	-	25	
Total	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	654	456	1,413	64	2,587	20,756	1,357	22,113	7,592	10,571	14,465	54,741	
Other localities -- Autres agglomérations	107	3	9	4	123	1,198	127	1,325	278	186	186	1,789	
Total	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,184	111	4,488	19	5,802	53,221	1,124	54,345	21,795	19,316	30,003	125,459	
Other localities -- Autres agglomérations	342	5	85	8	440	4,125	219	4,344	1,714	1,904	2,213	10,175	
Total	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	74	40	114	1	229	2,260	173	2,433	168	1,376	1,589	5,566	
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	40	-	43	248	8	256	7	77	7	347	
Total	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	67	13	255	-	335	2,585	139	2,724	313	598	727	4,362	
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	9	-	20	165	12	177	38	184	41	440	
Total	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	216	14	477	-	707	7,777	221	7,998	1,408	6,147	4,856	20,409	
Other localities -- Autres agglomérations	23	1	8	-	32	328	49	377	-	470	798	1,645	
Total	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	516	35	854	15	1,420	14,826	665	15,491	916	5,394	3,146	24,947	
Other localities -- Autres agglomérations	299	13	114	2	428	4,624	233	4,857	805	818	1,383	7,863	
Total	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,810	715	7,747	121	11,393	104,207	3,957	108,164	33,441	44,724	58,351	244,680	
Other localities -- Autres agglomérations	817	24	265	15	1,121	11,007	677	11,684	2,972	3,679	4,558	22,893	
Total	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL - 1965 - AVRIL

Type of structure Genre de bâtiments	Mfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	60	4	89	90	955	2,804	193	241	418	654	5,508
Value -- Valeur	741	65	1,018	1,160	12,773	38,961	2,616	3,294	6,152	9,327	76,107
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	61	1	202	197	1,969	2,391	301	173	316	890	6,501
Units - Total -- Unités	60	4	89	90	955	2,804	193	241	418	654	5,508
Value - Total -- Valeur	802	66	1,220	1,357	14,742	41,352	2,917	3,467	6,468	10,217	82,608
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	9	2	6	4	428	239	12	46	36	85	867
Value -- Valeur	87	20	43	27	4,045	2,472	99	385	297	896	8,371
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	7	-	1	5	32	9	1	1	3	8	67
Value -- Valeur	16	-	1	12	86	18	3	1	8	19	164
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	80	21	-	-	-	5	106
Units - Total -- Unités	16	2	7	9	460	248	13	47	39	93	934
Value - Total -- Valeur	103	20	44	39	4,211	2,511	102	386	305	920	8,641
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	-	-	160	117	1,880	5,633	478	339	270	1,400	10,277
Value -- Valeur	-	-	1,060	691	13,239	35,585	3,785	2,298	1,580	6,321	64,559
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	-	-	6	6	48	16	2	-	1	7	86
Value -- Valeur	-	-	13	22	165	65	5	-	2	10	282
Repairs -- Réparations	-	-	17	14	128	52	65	-	8	4	288
Units - Total -- Unités	-	-	166	123	1,928	5,649	480	339	271	1,407	10,363
Value - Total -- Valeur	-	-	1,090	727	13,532	35,702	3,855	2,298	1,590	6,335	65,129
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	4	-	26	26	5,012	15,396	347	177	1,832	1,765	24,585
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	20	314	64	16	30	79	523
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	10	1	67	376	2	196	85	355	1,092
Total	4	-	36	27	5,099	16,086	413	389	1,947	2,199	26,200
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	1,396	-	528	179	6,379	7,811	1,429	428	1,338	3,472	22,960
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	110	15	43	17	1,287	999	18	397	101	594	3,581
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	80	-	17	36	818	1,002	26	153	442	524	3,098
Office buildings -- Édifices à bureaux	155	-	307	160	6,257	7,436	3,416	599	926	1,813	21,069
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	85	-	298	2,136	126	1,062	561	688	4,956
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	10	-	155	46	4,145	2,565	131	568	572	1,295	9,487
Personnel services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	18	50	66	85	-	-	20	32	271
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	17	3	63	33	492	1,656	767	140	197	368	3,736
Total	1,768	18	1,216	521	19,742	23,690	5,913	3,347	4,157	8,786	69,158
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	250	1,312	1,243	6,542	18,285	1,344	692	6,176	2,726	38,570
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	500	-	4,815	4,721	-	586	287	646	11,535
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	300	37	-	-	20	10	367
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	396	-	8	1,559	720	320	218	547	33	3,801
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	15	4	1,749	477	8	28	157	4,024	6,462
Total	-	646	1,827	1,255	14,985	24,240	1,672	1,504	7,187	7,439	60,735

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

March (Revised) - 1965 - Mars (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	27	6	70	30	761	1,526	77	76	239	815	3,627
Value -- Valeur	416	84	816	362	10,044	21,768	1,093	1,092	3,626	11,785	51,086
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	34	2	130	130	1,280	1,315	181	135	270	889	4,366
Units - Total -- Unités	27	6	70	30	761	1,526	77	76	239	815	3,627
Value - Total -- Valeur	450	86	946	492	11,324	23,083	1,274	1,227	3,896	12,674	55,452
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	28	-	10	8	459	116	40	15	15	48	739
Value -- Valeur	241	-	108	82	4,260	1,421	436	125	111	493	7,277
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	6	-	3	2	25	15	-	-	-	3	54
Value -- Valeur	17	-	13	10	75	49	-	-	-	22	186
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	75	1	-	-	-	3	79
Units - Total -- Unités	34	-	13	10	484	131	40	15	15	51	793
Value - Total -- Valeur	258	-	121	92	4,410	1,471	436	125	111	518	7,542
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités	10	-	63	73	1,422	4,573	154	264	485	968	8,012
Value -- Valeur	65	-	345	518	7,423	34,076	977	1,533	4,368	7,119	56,426
Conversions -- Transformations: Units -- Unités	-	2	6	4	43	12	1	-	-	14	82
Value -- Valeur	-	5	8	11	150	32	2	-	-	31	239
Repairs -- Réparations	-	-	6	5	129	27	-	16	-	6	189
Units - Total -- Unités	10	2	69	77	1,465	4,585	155	264	485	982	8,094
Value - Total -- Valeur	65	5	359	534	7,704	34,135	979	1,549	4,368	7,156	56,854
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	70	85	288	70	6,129	13,869	108	331	1,389	1,312	23,651
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	850	-	2	-	1,668	9,216	36	12	-	128	11,912
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	7	7	73	424	31	8	19	281	850
Total	920	85	297	77	7,870	23,509	175	351	1,408	1,721	36,413
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	376	209	1,629	3,391	480	67	1,034	1,289	8,475
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	-	-	485	483	172	105	123	322	1,690
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	14	24	97	661	888	33	59	386	307	2,469
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	115	233	37	3,874	3,387	445	152	3,841	2,057	14,141
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	6	-	-	6	698	2,177	141	279	871	254	4,432
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	41	79	698	5,810	59	42	129	1,497	8,355
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	3	-	-	96	15	26	50	46	236
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	15	39	52	16	2,712	4,988	108	52	183	440	8,605
Total	21	168	729	444	10,757	21,220	1,453	782	6,617	6,212	48,403
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	239	3,347	8,727	15,522	630	448	3,799	3,196	35,908
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	2,138	7,971	282	-	835	33	11,259
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	2	-	-	-	-	194	13	-	809	11	1,029
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	11	40	870	805	421	107	139	179	2,572
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	9	-	31	2	2,730	7,724	250	213	72	1,110	12,141
Total	11	-	281	3,389	14,465	32,216	1,596	768	5,654	4,529	62,909

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Indusrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars					
CALGARY, ALBERTA												
CALGARY C	128	30	120		278	3,068	118	3,186	1,191	1,362	2,857	8,596
FOOTHILLS M.D.	1				1	11		11	159			170
	129	30	120		279	3,079	118	3,197	1,150	1,362	2,857	8,766
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	159	5	68	1	233	2,700	91	2,791	83	1,400	1,398	5,672
ST ALBERT T	3				3	61	2	63				63
STONY PLAIN M.D.	3				3	42		42	13			55
STRATHCONA COUNTY	9				9	139		139	7			166
STURGEON COUNTY	1				1	5		5	212			217
	175	5	68	1	249	2,947	93	3,040	315	1,420	1,398	6,173
HALIFAX, NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	9	2	55	1	67	465	14	479		84		563
HALIFAX C	2		75	3	80	659	69	728	8	333	15	1,084
	11	2	130	4	147	1,124	83	1,207	8	417	15	1,647
HAMILTON, ONTARIO												
ANGACASTER TWP	11					11	196	8	204			204
BINGBROOK TWP	6					6	80	80	1			81
BURLINGTON T	76			115	191	1,922	40	1,962	24	22	537	2,545
DUNDAS T	5				5	69	10	79			1,494	1,573
FLAMBOURG EAST TWP	6			1	7	96	6	102		20		122
FLAMBOURG WEST TWP	6				6	91		91	19			110
GLANFORD TWP	6				6	75	1	76		1		77
HAMILTON C	53			112	165	1,311	183	1,494	1,133	609	755	3,491
SALTFLEET TWP	10				10	165	8	173		4		177
STONEY CREEK T												
WATERDOWN V												8
	179		228		407	4,005	261	4,266	1,177	659	2,786	8,888
HULL, QUEBEC												
AYLMER T	4	4			8	83		83				83
DESCHERNES V												
GATINEAU T	6	1	4	4	11	100	8	108		37		145
HULL C	4	4	8	4	20	150	47	197	92	41	20	350
LUCERNE M	9				9	162	11	173	6	16		195
POINTE GATINEAU T	2				2	25	7	32	55			87
TEMPLETON V										45		45
TEMPLETON WEST M.D.	2									45		45
	25	9	12	4	50	520	73	593	153	139	20	905
KITCHENER, ONTARIO												
AYR V												6
BRIDGEPORT V	5					5	76	2	76			76
DUMFRRIES NORTH TWP	1	1			2	24	1	25			25	50
GALT C	19	2			21	306	6	312	190	206	406	1,114
HESPELER T	7		19		26	214		214	10	5		229
KITCHENER C	72	4	187		263	2,206	21	2,227	123	942	339	3,631
PRESTON T	3		49		52	362	4	366	113	19		498
WATERLOO C	30		51		81	927	8	935	200	54	30	1,219
WATERLOO TWP	9				9	148	6	154	7	12		173
	146	7	306		459	4,263	48	4,311	647	1,238	800	6,996
LONDON, ONTARIO												
LONDON C	107	20	345		472	3,015	70	3,085	13	2,825	1,353	7,276
LONDON TWP	1				1	18	3	21	26	10		57
WESTMINSTER TWP	9				9	144	6	150		20		170
	117	20	345		482	3,177	79	3,256	39	2,855	1,353	7,503
MONTREAL, QUEBEC												
ANJOU T												
AUTEUIL T	2					2	23	5	28	5		33
BAIE D'URFE T	3					3	85	15	100			100
BEAUCONSFIELD T	9					9	135	15	150			150
BOUCHERVILLE T	9		4			13	179	179	189			189
BROSSARD T	100	2	75		177	1,773	17	1,790	10		430	2,220
CANDIAC T	3					3	36	36	36			36
CHATEAUGUAY T	12					12	128	10	138	40	166	344
CHATEAUGUAY CENTRE T	3	4			7	88	2	90		198		288
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
CHOMEDEY C	12		47		59	499	10	509	630	78		1,217
COTE ST LUC C	6				6	94	2	96				96
DELSON T	1				1	9		9				9
DEUX MONTAGNES C	3				3	32	13	45				45
DOLLARD DES ORMEAUX T										2		2
DORION T										5		5
ORVAL C	1					1	18	11	29	4	54	450
OUVERNAY C	11					11	224	25	249	27	419	537
FABREVILLE T	12					12	118	8	126	75		695
GREENFIELD PARK T	1		8			9	41	5	46			201
HAMPSTEAD T	9	8			17	463		463				46
ILE GORVAL T	2				2	41		41			15	463
ILES Laval T												56
ILE PERROT T	2											9
JACQUES CARTIER C	4	4	56		64	394	85	479		16		495
KIRKLAND T												
LACHINE C	5	8	19	1	32	245	32	277	225	80	2,200	2,782
LA FLECHE C												
LA PRAIRIE T	2				2	20	2	22	2			55
LA SALLE C	2	108	137		247	1,921	15	1,936		132		24
LAVAL DES RAPIDES C	11	8			19	226	15	241		85		326

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Total Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
LAVAL OUEST T												
LAVAL SUR LE LAC T	2	2			2	24	11	35		6		41
LE MOYNE T		2	11		13	80		80				80
LERY T		2			2	20	3	23				23
LONGUEUIL C	2											
MONTREAL C	28	66	619	15	728	6,854	186	7,040	1,161	1,549	5,219	14,969
MONTREAL EAST I							8	8	109	25		142
MONTREAL NORD C	25	26	38	2	91	810	2	812	125	36		973
MONTREAL WEST T	1				1	26	11	37				37
MOUNT ROYAL T	1				1	23	18	41				41
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT												4
OUTREMONT C	2		150		152	983	1	983			345	1,328
PIERREFONDS C	21				21	226	4	230		81		311
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	5	2		2	9	81	14	95		45		140
POINTE CLAIRE C	2	4			6	98	39	137		40		177
POINTE DU MOULIN T												
PONT VIAU C	1	22			23	224	8	232				232
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	7		24		31	216	3	217		119		336
ROSEMERE T	1			1	2	13	11	24				24
ROXBORO T												
STE ANNE DE BELLEVUE T												
ST BRUNO MONTARVILLE T	9				9	134		134	1,000	150		179
STE CATHERINE D ALEX P	3				3	32		32				32
ST CONSTANT P	2			1	3	25		25				25
STE DOROTHEE I	5			2	7	59		59				59
ST EUSTACHE T	1				1	15		15		2	72	89
ST FRANCOIS T	2											
STE GENEVIEVE T						5	8	13		10		23
ST HUBERT T	23		5	3	31	298	12	310		99		409
ST LAMBERT C	1				1	18	4	22				22
ST LAURENT C	2	12		1	15	184	15	199	265	247		711
ST LEONARD C	5	34	61		100	788		788	60	1,295		2,143
ST MICHEL C	1	119			120	595	14	609		92		701
ST PIERRE T												
ST RAPHAEL D ILLÉ B P	4				4	52	7	59		15		20
STE ROSE C	3				3	46		46		6		46
STE THERESE C	11	2	24		37	334	22	356	35			391
ST VINCENT DE PAUL T	1				1	12	8	20	35			22
SENNEVILLE T	1				1	16		16				16
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDON C	2		6		8	59	23	82		52		134
VIMONT T	5	2			7	70	6	76	10	204		290
WESTMOUNT C	2				2	76	23	99		918		1,017
	401	321	1,403	28	2,153	19,324	805	20,129	3,677	5,792	9,338	39,936
OTTAWA, ONTARIO												
EASTVIEW C	1				1	12	2	14		301		315
GLoucester Twp	12		3		15	191	11	202				202
NEPEAN IMP	88				88	1,275	1	1,276	18	25	276	1,595
OTTAWA C	94	18	1,254	5	1,371	10,822	66	10,888	25	732	2,066	13,711
ROCKCLIFFE PARK V		18	1,257	5	1,475	12,318	90	12,408	43	1,058	2,342	15,851
QUEBEC, QUEBEC												
BEAUPORT C	1		6		7	52	13	65				65
CHARLESBourg C	8	2	30		40	355		355		42	191	588
CHARLESBourg ouest W D	1				1	12		12	30			42
CHARNY V					2	6		12				22
COURVILLE T			3		3	18		18				18
GIFFARD C	4		12		16	133	6	139		60		199
DUBERGER T	5	3		1	9	95	2	97	15	43		155
LAUZON C	2	1			3	32	7	39				39
LES SAULES T	4		6		10	74	2	76		4		86
LEVIS C	7				7	88	19	107		22	36	168
LORETTEVILLE T	2				2	33	14	47		50		97
MONTMORENCY T	1		2		3	25	6	31		6		37
NEUFCHATEL T	5			1	5	59		59		3		62
NOIRE DAME DE LORETTE V	3	6		1	10	94	1	95	5	1		101
ORSAINVILLE V	11				11	149	10	159				159
QUEBEC C	3		147	8	158	1,028	44	1,072	9	7,060	103	8,244
QUEBEC ouest T		35		2	37	184	28	212		22		234
ST DAVID P	1				1	10		10				10
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	1				1	9		9	40			49
STE FOY C	28				28	367	68	435		1,531		1,966
ST ROMUALD D'ETCHEMIN T	2											
STE THERESE LISTIEUX W D	2											
SILLERY C												
VILLENEUVE T	1				1	13	3	16				16
	88	12	241	14	355	2,836	229	3,065	99	8,854	333	12,351
SAINt JOHN, NEW BRUNSWICK												
LANCaster C	7				2	9	136	16	152		13	165
ROTHESAY T							4	4				4
SAINt JOHN C	4		1	1	6	56	48	104	7	108	20	234
SIMONDS P	13	2			15	118	16	134		10		144
	24	2	1	3	30	310	84	394	7	131	20	552
ST JOHN, NEW FOUNDLAND		32	9		6	47	667	34	701		1,646	2,347

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Indus-trielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
SUDSBURY, ONTARIO												
BLEZARD TWP												
CHELMSFORD T												
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP												
RAYSIDE TWP												
SUDSBURY C												
WATERS TWP												
	2											
TORONTO, ONTARIO												
AJAX T	12				12	129	4	133	1,315		52	58
ETOBICOKE TWP	129	16	435		580	6,526	57	6,583	1,513	1,742	79	4
FOREST HILL V						17	16	33			475	508
LEASIDE T					806	1,002	3	1,005	75	46		1,125
LONG BRANCH V	2											
MARKHAM V	28	13			41	461		461			83	544
MARKHAM TWP	21				21	393	11	404			54	573
MILTON T						2		2			8	10
MIMICO 1						2		2	470		12	484
NEW TORONTO T	2											
OAKVILLE T	37	30			67	765	76	841	22	550	7	1,420
PICKERING V	2				2	35		35				35
PICKERING TWP	8				8	123	18	141		3	329	473
PORT CREDIT T					153	1,140	8	1,148	34	101		1,283
RICHMOND HILL T	1				1	21	2	23		15	55	93
SCARBOROUGH TWP	78	32	211		321	3,073	41	3,114	1,499	168	817	5,598
STOUFFVILLE V	3	2			5	55	20	75	16	2	95	188
STREETSVILLE V	1				1	20		20		10		30
SWANSEA V						4		4	2			6
TORONTO C	5	6	664	2	677	4,678	98	4,776	477	5,452	1,284	11,989
TORONTO TWP	174	78			252	3,212	29	3,241	1,045	1,208	2,956	8,450
VAUGHAN TWP	27	1			28	444	16	460	224	480		1,164
WESTON T						3		3	12	29		44
WOODBRIDGE V	2				2	27	4	31		1		32
YORK TWP	10				10	136	22	158	8	21	325	512
YORK EAST TWP						2	10	12	37	14	174	237
YORK NORTH TWP	291	78	715		1,084	11,126	50	11,176	1,437	889	1,035	14,537
	829	148	3,092	2	4,071	33,393	488	33,881	8,186	10,887	7,746	60,700
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	37	2	11		50	653	41	694	203	208	581	1,686
CONNAUGHT HTS C P A	2											
COQUITLAM D	38				38	516	23	539	3	61	184	787
DELTA D	26		18		44	493	8	501	18	42	33	594
FRASER MILLS C												
NEW WESTMINSTER C	5		42		47	316	4	320		39		359
NORTH VANCOUVER C	9				9	107	1	108	24	6	104	242
NORTH VANCOUVER D	27				27	374	34	408	350	45		803
PORT COQUITLAM C	21				21	243	14	257	6	47		310
PORT MOODY C	6				6	78	4	82		1		83
RICHMOND TWP	19	2			21	265	38	303	32	108	356	799
SURREY D	40				40	488	82	570	81	2,580	337	3,568
VANCOUVER C	79	4	1,011	6	1,100	4,516	147	4,663	417	1,459	3,754	10,293
VANCOUVER WEST D	18		128		146	1,664	25	1,689		522	176	2,387
WHITE ROCK C	6				6	88	8	96		3	10	109
WOODHAVEN C P A	2											
	331	8	1,210	6	1,555	9,801	429	10,230	1,134	5,121	5,535	22,020
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	3				3	36	6	42	2			44
ESQUIMALT D	2				2	29	4	33		3		36
NORTH SAANICH C P A	2											
OAK BAY D	5				5	111	33	144		4		148
SAANICH D	37				37	561	29	590			342	932
STONEY V	4	2			6	70	7	77				77
VICTORIA C	5	2	65		72	425	63	488	128	371	372	1,359
VIEW ROYAL C P A	2											
	56	4	65		125	1,232	142	1,374	130	378	714	2,596
WINDSOR, ONTARIO												
RIVERSIDE T	20				20	331	6	337		16		353
ST CLAIR BEACH V	6				6	135		135				135
SANDWICH EAST TWP	25				25	366	30	396	300	485		1,181
SANDWICH SOUTH TWP	5				5	84	10	94	14			108
SANDWICH WEST TWP	26				26	463	28	491		166		657
TECUMSEH T	2				2	24	7	31				31
WINDSOR C	20		11	4	35	433	85	518	243	633	447	1,841
	104		11	4	119	1,836	166	2,002	557	1,300	447	4,306
WINNIPEG, MANITOBA												
GREATER WINNIPEG	139	8	413	2	562	5,413	280	5,693	404	5,070	1,320	12,487
	3,002	603	8,902	79	12,586	106,551	3,529	110,080	17,926	48,566	37,620	214,192

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
• ST JOHNS C	32	9		6	47	667	34	701		1,646		2,347
• BADGERS QUAY C												
• HURIN T												
• CARBONLAR T	4					4	18	1	19			19
• CHANNEL PORT AUX BASQ I	6					6	30	2	32			32
• CLARENVILLE T	2					2	14	1	15			15
• CORNER BROOK C	2					27	15	42		101		143
• ENGLEE I												
• FOGO T												
• FORTUNE T	2											
• FRESHWATER T	2											
• GLENWOOD T	2					2	10		10			10
• GRAND BANK T	3					3	15	6	21		5	30
• HARBOUR GRACE T	5					5	19		19		16	35
• JERSEYSIDE T	2											
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C	1					1	10		10			10
• RAMEA I	2											
• STEPHENVILLE T	2											
• HABANA T												
• WESLEYVILLE T												
• HINDSOR T												
	3				76	844	61	905	34	1,768		2,677
	60	9	7									
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE ÉDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN I												
• CHARLOTTETOWN C	3	2				5	79	1	80		17	646
• GEORGEWORTH T												
• KENSINGTON T	2											
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V	1					1	6		6		1	7
• SUMMERSIDE C	2											
	4	2			6	85	1	86		18	646	750
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ÉCOSSE												
METRO HALIFAX	11	2	130	4	147	1,124	83	1,207	8	417	15	1,647
AMHERST T	3					3	36	11	47	6	4	57
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTI戈ONISH T	1		8		9	55	8	63		1		64
• ARGYLE M												17
• BAKRINGTON M	7					7	45	1	46	3	16	49
• BERWICK T	2					2	22		22		2	24
• BRIDGEPORT T												
• BRIDGEWATER T												
• CLARKS HARBOUR T	3		2	1	6	37	3	40		117		157
• DOMINION T												
• GLACE BAY T	1					1	12	4	16		35	91
• HALIFAX CO	30	4	6		40	417	80	497		147	1,002	1,646
• HANTS EAST M	7	4	4		11	78	4	82	2	7		91
• HANISPORTE T	2											
• KENTVILLE T												
• LIVERPOOL T	4		3	2	9	80	1	81	2		370	451
• LOUISBOURG T	2		1			1	1	2			50	52
• LUNENBURG T												
• MAHONE BAY T	1										7	4
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	7		1		8	87	3	90		18		108
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T	2											
• OXFORD I												
• PARRSBORO I	1		1		2	14		14		1		15
• PORT HAWKESBURY T										5		5
• SHELBRUNE T	1					1	10		10	1		11
• SPRINGHILL T	2											
• STELLARTON T	2											
• STEWIACKE T												
• SYDNEY C												
• SYDNEY MINES T	2											
• TRENTON T												
• TRURO T	6		5		11	81	2	83		13		96
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T												
• WINDSOR T												
• WOLFWVILLE T												
• YARMOUTH T	1				1	10	8	18		1	500	519
• YARMOUTH D	3				3	18	1	19	4			23
	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,216	1,827	5,433

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	24	2	1	3	30	310	84	394	7	131	20	552
ANDOVER M	1				1	12	12	12				12
BATHURST C					12	100	4	104				274
CAMPBELLTON C							14	14				16
CHATHAM T	5		4		9	107		107				108
DALHOUSIE T	2				2	11	11	22				22
DIEPPE T							2	2				2
EDMUNDSTON C							4	25	29			29
FREDERICTON C	33	2	33	4	72	633	19	652		111	740	1,503
GRAND FALLS F												
HARTLAND T												
MARYSVILLE T	2											
MILLTOWN T	2											
MONTCTON C	10		49	3	62	452	41	493		8	495	996
NEWCASTLE T	3		6		9	72		72		10		82
ORMOCITO T												
PORT ELGIN V												24
SACKVILLE T	2					2	24		24			
ST LEONARD I												
ST STEPHEN T						1	20	7	27		52	79
SHEDIAC T	2											
SHIPPEGAN T												
SUNBURY M	2											
SUSSEX T	3		11	1	15	85		85	20	14		119
WESTMORLAND COUNTY	3				3	42	2	44		22		66
WOODSTOCK F	3				3	40	2	42				42
	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T												4
CABANO V												11
CAUSAPSCAL V												954
MATANE C												954
MONT JOLI C	2					2	27	15	42		28	70
MONTMAGNY T	4				4	43	3	46				46
PRICE V	3				1	41	18	59				70
RIMOUSKI C	2											
RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C												
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
ST ROSE DU OEGELE P												
TROIS PISTOLETS T												6
	18	3	40	2	63	488	67	555	16	100	974	1,645
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C												
ARVIOA C												
BAGOTVILLE T	2					10	125	10	135		139	274
CHICOUTIMI C					1	1	12	22	34			42
CHICOUTIMI NORD C	5		8		13	113	35	148				249
CHICOUTIMI P	4				4	37	5	42				42
DOLBEAU T	1						2	2				2
JONQUIERE C	4		3	9	3	4	24	17	41			41
KENOGAMI C	1				16	140	14	154				154
MISTASSINI T	2				2	16	16	18	34		40	74
NORMANDIN V					2	23	6	29			70	99
PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN V												
ROBERVAL C												
ST FELICIEN T												
ST JEAN EUDES V												
ST JEAN VIANNEY V	2					2	20		20			20
	36	3	17	3	59	577	145	722	8	352	300	1,382
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T												
BEAUPRE V	3					3	27		27			27
CLERMONT V	2					2	24	3	27		14	41
DONNAcona T			4			4	25	2	27			29
ND DES LAURENTIDES P						2	25		25			25
STE ANNE DE BEAUPRE V	2					1	14	25	39			54
ST GEORGES T	1											
ST GEORGES OUEST T	8	2			10	83		83				103
ST JOSEPH V	5				5	43		43				55
STE MARIE T						2	19	2	21			21
ST RAYMOND T	2											
METRO QUEBEC	88	12	241	14	355	2,836	229	3,065	99	8,854	333	12,351
	111	14	245	14	384	3,096	261	3,357	99	8,917	333	12,706

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIÈRES ET NON-DOMICILIÈRES						
	Single-dwellings - Maisons simples	Double-dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential Total - Total - Domicilières	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
thousands of dollars - en milliers de dollars												
TRIERS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	2				2	26	25	51				51
CAP DE LA MADELEINE C	7	2		3	12	115	26	141		15	75	231
GRAND MERE C	2				2	21	9	30	1	16		47
LA TUQUE T	4			2	6	59	23	82				82
LOUISEVILLE T	2		3		5	37		37		2		39
• NICOLET T	2											
• ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	24		24		25		49
• ST FLORE P	1				1	14		14	1			15
• ST LOUIS DE FRANCE P	2				2	7		7		2		9
• STE MARIE CAP DE MAD P	2											
• ST NARCISSE P												
• ST THECLE V												
• ST TITE T	5	2			5	46	6	52				52
SHAWINIGAN C	4				6	65	23	88		51	227	366
SHAWINIGAN SUD T	1				1	14	25	39				39
TROIS RIVIERES C	6		2	2	8	110	40	150	6	111	14	281
TROIS RIVIERES EST T	4	2	1	1	8	82	3	85	5			90
	42	6	4	8	60	620	180	800	8	227	316	1,351
CANTONS DE L'EST												
• ARTHABASKA T	4		6		10	90		90	29	15		134
ASBESTOS T	3				3	35	23	58	9			67
ASCOT TWP	4				4	43		43				43
BLACK LAKE T								6	6			6
BRUMPTONVILLE T								4	4			4
COATICOOK T	1		3	3	7	36	4	40				40
COOKSHIRE I												100
DISRAELI V	2											20
DRUMMONDOVILLE C	10	4	4		18	198	56	254		81	2,530	2,865
DRUMMONDOVILLE EST V												
DRUMMONDOVILLE SUD T	5				5	57	12	69		1		70
EAST ANGUS T												
GRANBY C	19			3	22	238	35	273	151	66		490
GRANBY TWP	10				10	97	10	107				107
LAC MEGANTIC T	2		4		6	39	8	47				47
LENNOXVILLE T						2		2		7		4
MAGOG C	6				6	70	16	86				86
PRINCEVILLE T	5				5	53	16	53				53
ROCK FOREST W.D.	2							8	8			8
ROCK ISLAND T												
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	37	2	32		71	668	115	783	242	6	3,065	4,090
SHIPTON TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP												
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	22		7		29	241	25	266		162		428
WARRICK T												
WATERLOO 7	2				2	18		18	52	2		72
METRO MONTREAL	132	6	56	6	200	1,903	324	2,227	574	3,409	2,530	8,740
	401	321	1,402	28	2,153	19,124	805	20,129	3,677	5,792	9,338	38,436
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	5				5	50	2	52	82			134
BEAUBARNOIS C	2				2	27	1	28				28
BEDFORD T	2											
BELOEIL T	16				16	175		175				175
BOIS DES FILION V	1				1	12	12	24				24
CHAMBLAY T						3	3	6	10	19		35
CONTRECOEUR P	12			3	12	144		144	12			156
COWANSVILLE T	8	16			27	252	6	258		67		325
DOUVILLE W.D.	5				5	60	1	61		30		91
FARNHAM C	2	6			8	78		78		50		128
FERME NEUVE V								2	2	5		5
FORT CHAMBLAY T												2
GRENVILLE V	2				4	45	12	57	123	18	83	281
HUDSON HEIGHTS V	2									7		47
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	2	2			4	40		40				
JOLIETTE C	2				3	9						
LAFEBBLE V	2	6			6	40						
LACHUTE T	2											
LAFONTAINE V												
LA PROVINCIE V												
LASSOPTION T	1					1	12	4		1		17
LORRAINE T	10				10	169		169				169
MAPLE GROVE T												
MARIEVILLE T	1					1	11	1	12			12
MCMASTERVILLE V	3				3	42	4	46				46
MELOCHEVILLE V	2											
MONT LAURIER T												
MORIN HEIGHTS W.D.	1				1	5		5				5
CITTERBURN PARK W.D.	1				1	14		14				14
ORMSTOWN V								1	1			1
PIERREVILLE V								1	9			15
RIGAUD T	1	2			3	30		30		6		30

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars						
<ul style="list-style-type: none"> • STE ADELE V • STE AGATHE DES MONTES T • STE ANNE DE VARENNES P • ST ANTOINE DES LAUREN V • ST AUGUSTIN P • ST CESAIRES V • ST EUSTACHE P • ST FELIX DE VALOIS V • ST HILAIRE SUR RICH T • ST LUC T • ST HYACINTHE C • ST JEAN C • ST JEROME C • ST JEROME P • ST JERUSALEM D ARGENT P • ST JOSEPH DE ST HYAC V • ST MARTINE P • ST MATHIAS P • ST ROCH DE L ACHIGAN P • STE ROSALIE V • ST SULPICE P • STE THERESE DE BLAIN P • STE THERESE DUUEST W D • ST THOMAS P • ST THOMAS DE JOLIETTE P SOREL C TERREBONNE T TRACY T VALLEYFIELD C VARENNES V VERCHERES V 												
10	5				15	169	6	175		4	2	18
1		3			4	32		32		2		3
1		6			7	22	4	26		2		2
3			1		4	17		17		1		1
3					3	66		66				6
1					1	12		12				1
3	2		4		9	87	31	118	15	122		25
3					7	78	14	92	263	115		47
5	16				21	182	21	203	12	11		22
1					1	7	1	8				
3		3			6	45	2	47	7	2		5
1					1	6		6				9
2												1
2					2	21		21				2
3					3	34	7	41				4
2					2	18		18				
6					6	14		14				1
7					7	101	10	111		125	1,000	1,73
10	15				25	236	3	239			60	29
6	2				8	83	19	102	6	61		16
						3		3		10		1
146	53	40	8	247	2,441	169	2,630	555	665	1,154	5,000	
OUTAOUAIS												
• HULL WEST TWP												
MANIWAKI T						2	16	6	22			2
MONTERBELLO V												
• ST CECIL DE MASHAM W D						1	10	1	11			1
• THURSO T						1	11	4	15			2
METRO HULL						25	520	73	593	153	139	20
						9	557	84	641	153	149	20
												96
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T						1	2	9	18	27		2
BARRAUTE V						2	50	1	51	3		5
BOURLAMAQUE T												
CADILLAC T												
CHAFAIS T												
CHIBOUGAMAU T												
DUPARQUET V												
LA SARRE T												
MALARCTIC T												
NORANDA C												
ROUYN C												
SENNETERRE T												
TEMISKAMING T												
VAL D'OR T												
VILLE MARIE T												
						2	20	2	22		6	20
2	5	6			14	119	3	122	2	23		14
3						2	22		22			24
2												
10	5	6	1	22	221	66	287	5	29		32	
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU 7						36	346		346		40	386
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
HAUTERIVE T												
PORT CARTIER T												
SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C												
8	4	12	6	30	300	49	349			12		361
30	8	57	6	101	1,081	56	1,137	4	102			1,242
955	428	1,880	80	3,343	30,308	2,177	32,485	5,099	19,742	14,965		72,291
ONTARIO EASTERN												
ADMASTON TWP						1	2		2			2
ALEXANDRIA T						1	15		15			15
ALICE AND FRASER TWP						1	12		12			15
ALMONTE T						2	6		8			5
ARNPRIOR T						15	3	18				14
ATHENS V						15	3	18				16
AUGUSTA TWP						5	5		2			7
BAGOT AND BLYFIELD TWP						8		8				8
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP												
BRAESIDE V												
BROCKVILLE C						13	168	22	190	25	16	231
CARDINAL V						1	8	3	11			11
CARLETON PLACE T								1	1	10	3	14

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutions et gouvernementales	Total
units — unités												thousands of dollars — en milliers de dollars
• CASSELMAN V		1				1	8		8			
• CHALK RIVER V												
• CHESTERVILLE V												
• CORNWALL C												
• CORNWALL TWP	21	4				4	30		30		25	55
• DEEP RIVER T						21	193	17	210	175	40	425
• EDWARDSBURGH TWP	3					3	45	43	88			170
• EGANVILLE V						5	6	38	2	40	4	44
• ELIZABETHTOWN TWP	6					6	50		50		220	270
• ELMSEY SOUTH TWP	2											
• ESCOTT FRONT TWP												
• FINCH TWP	1					1	10		10			10
• FITZROY TWP												
• GANANOQUE I												12
• GOULBURN TWP												
• GRATTAN TWP												
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY I	1					1	12	9	21		3	24
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTELEY TWP												
• IROQUOIS V												
• KEMPTVILLE T	2											
• KINGSTON C	54	2	12			68	989	35	1,024	15	35	205
• KINGSTON TWP	7	2				9	135	2	137			1,279
• KILLEY TWP	2											137
• LANARK TWP												
• LEEDS ETC FRONT TWP	2											
• LOCHIEL TWP												
• LOUGHBOROUGH TWP	2					2	6	3	7			7
• MAXVILLE V	1					1	12		12			12
• MCNABB TWP												
• MONTAGUE TWP	1					1	2	14	1	15		15
• MORRISBURG V	1					1	15		15			15
• OLDEN TWP								1	1			1
• OSGODDE TWP	5					5	62	2	64		1	41
• OSO TWP												106
• PAKENHAM TWP	3					3	21		21			21
• PEMBROKE T	2					2	21	1	22			23
• PERTH T	6					6	68	5	73	7	33	113
• PETAWAWA TWP												
• PETAWAWA V	2					2	22		22			22
• PITTSBURGH TWP	2					2	24		24		6	30
• PRESCOTT T								6	6			6
• RADCLIFFE TWP												
• RAMSAY TWP	2					2	4		4		26	30
• RENFREW T	1					1	13	3	16		26	42
• RICHMOND V	1					1	17		17			17
• ROCKLAND T												
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2											
• ROKROROUGH TWP												
• SMITHS FALLS T								1	9		9	18
• STAFFORD TWP								6	6			6
• STORRINGTON TWP	2					2	14		14			14
• VANKLEEK HILL T												
• WILLIAMSBURG TWP	1					1	6		6		10	16
• WINCHESTER V												
• YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	195	18	1,257	5	1,475	12,318	90	12,408	63	1,058	2,342	15,851
LAKE ONTARIO	339	27	1,278	1	1,651	14,386	276	14,662	277	1,355	2,890	14,184
• ANSON HINDON ETC TWP												
• ASPHODEL TWP	5					5	23	2	25	1	5	31
• BANCROFT V							2		2			2
• BATH V							1		1			1
• BELLEVILLE C	9					9	111	14	125	65	7	197
• BELMONT AND METHUEN TWP	3					3	5	5	5			5
• BICKROFT I O							1	2	3			3
• BOBCAYGEON T												
• HOWMANVILLE T	10	2				12	151	5	156			12
• BRIGHTON V	3		6			9	66	3	69			70
• BRIGHTON TWP	3					3	22	2	24			24
• CAMDEN EAST TWP												
• CAMPHELLFORD T												
• CARTWRIGHT TWP	1					1	15	1	16			16
• CAVAN TWP	1					1	8		8			8
• COROURG T	6					6	79		79		20	99
• COLBORNE V	1					1	8		8		6	14
• CRAMAHÉ TWP												
DARLINGTON TWP	11					11	140	5	145	9	9	12
DESERONTO T												
DOURO TWP												
DUMMER TWP												
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP	4					4	19	4	23		34	57
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP												
FARACAY TWP	2									1	1	1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
• FRANKFORD V												
• FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	19	2	20				20
• HALLOWELL TWP	3				3	18		18				18
• HAMILTON TWP	2				2	10		10				10
• HAVELOCK V	5				5	59		59				59
• HOPE TWP												
• LIMERICK TWP	4				4	38	3	41				41
LINDSAY T	2				2	4	3	7				7
• LUUTTERWORTH TWP	2				2	28	3	31	13	48		92
• MADOC V	1				1	5	1	6				6
• MARIPOSA TWP												1
• MARMORA V												1
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	17		17				17
MURRAY TWP	6				6	92		92				93
• NAPANEE T	1				3	8	1	9				10
• NEWCASTLE V	2				2	24	1	25				25
• NORWOOD V												2
• DTOMABEE TWP	5				5	41	1	42	1			43
• PERCY TWP												
PETERBOROUGH C	21				21	303	42	345		71	162	578
• PICTON T						8		8		2	15	25
PORT HOPE T	4				4	68		68				94
• PORTLAND TWP	5		1		6	57		57				79
• RICHMOND TWP	2				2	23		23				29
• SHEFFIELD TWP												3
• SHERBROKE ETC TWP	1				1			1				1
SIDNEY TWP	3				3	39	2	41		5		46
SMITH TWP	11				11	90	2	92		3		95
• SOMERVILLE TWP	9				9	34		34	1			35
• STANHOPE TWP	3				3	11	4	15				15
• STIRLING V												
• STURGEON POINT V												
• THURLON TWP	4				4	63	2	65	30			95
TRENTON T	3				3	38	4	42	15	25	1	82
• TUDDOR AND CASHEL TWP												1
TWEED V												3
• VERULAM TWP												4
• WELLINGTON V												
• WOLLASTON TWP												
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	158	3	6	2	169	1,738	128	1,866	137	314	201	2,518
• ACTION T						3	36	1	37		10	47
• ALBION TWP	3					6	73		73	1	25	99
AURORA T	6											
• BEAVERTON V	2											
• BOLTON V												
BRAMPTON T	3	32			35	355	1	356	213	55		624
BROCK TWP	1		2		1	12		12				107
CANNINGTON V					2	24		24				24
• CHINGUACOUSY TWP	8				8	157		157	3			1,347
• ESQUESING TWP	6				6	90	3	93	60	30		1,503
GEORGETOWN T	4		2		6	70	2	72				183
GEORGINA TWP	1				1	3	6	9	1	1		97
GILLIMBURY EAST TWP	13	1			14	184	4	188	1	14		203
GILLIMBURY NORTH TWP					3	23	11	34				34
KING TWP	2											
NASSAGAWEYA TWP	2				2	26		26				26
NEWMARKET T	4				4	46	11	57		6	95	158
OSHAWA C	73	43			116	1,123	33	1,156	38	149	371	1,714
POPI PERRY V	6	2			8	102		102				102
RAMA TWP	2				2	7		7				7
REACH TWP												
SCOTT TWP												
SCUGOG TWP	2				2	8	4	12				12
SUTTON V												
UXBRIDGE T	1				1	9		9				14
UXBRIDGE TWP	7				7	105		105				105
WHITBY T	3	73			76	587	7	594		1		595
WHITBY TWP	5				5	84		84				84
WHITBY EAST TWP	4				4	58		58				66
WHITCHURCH TWP	4				4	64		64	12			106
METRO TORONTO	829	148	3,092	2	4,071	33,393	488	33,881	8,186	10,887	7,746	60,700
NIAGARA	990	153	3,240	4	4,387	36,639	571	37,210	8,515	11,206	9,694	66,625
• BEAMSVILLE T	7				7	79		79				79
• BERTIE TWP	3				3	36	34	70		25	22	117
BRANTFORD C	28		4		32	394	3	397	195	33	10	635
BRANTFORD TWP	6				6	86	5	91	814	6	204	1,115
• CALEDONIA T	6	4			10	103		103	6		127	236
CANBOROUGH TWP	2				2	30		30				30
CHIPPANA V												
CLINTON TWP	8				8	94	8	102	8			110
CROWLAND TWP	2				2	31		31				31
CRYSTAL BEACH T												23
						6	6			17		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doublées	Apartments — Maisons d'appartements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domicili- aires	Residen- tial — Total — Domesti- cilles	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govem- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
						units — unités						
• DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	28	2	28		2		30
• DUNN TWP					1	1	1	1	7	5		7
DUNNVILLE T						4	5	9		7		15
FONTHILL V					5	62	5	67		8		17
• FORT ERIE T	5									146		213
• GAINSBOROUGH TWP												
GRIMSBY T	9				9	137		137		4		141
• GRIMSBY NORTH TWP	2				2	28	1	29	2			31
• GRIMSBY SOUTH TWP	1				1	10		10				10
• HALERSVILLE V												
HUMBERSTONE TWP												
JARVIS V												
LOUTH TWP	6				6	77	10	87	29	39		155
MOULTON TWP	1				1	18		18				18
• NIAGARA I	2				2	33	12	45				45
NIAGARA FALLS C	20			6	26	343	23	366	12	500		878
NIAGARA TWP	3				3	58	19	77	36	3	150	266
• OAKLAND TWP	1				1	19	6	25				25
ONEIDA TWP												
PARIS T	8				8	98	3	101		4		105
PELHAM TWP	3			11	14	122	2	124		8	15	147
PORT CULBORNE T	8				8	117	1	118		18		136
ST CATHARINES C	52	2			54	765	51	817	24	179	58	1,078
SENECA TWP	2				2	26		26	2	4		32
SHERBROOKE TWP												
THOROLD T	1	1			2	22	4	26				26
THOROLD TWP	14			1	15	192	2	194	180	5		379
WAINFLEET TWP	2				2	15	13	28	1			29
WELLAND C	21				21	264	1	265	60	10	170	505
WILLOUGHBY TWP	1				1	20		20				26
METRO HAMILTON	179		228		407	4,005	261	4,266	1,177	659	2,786	8,888
LAKE ERIE	410	3	253	2	668	7,352	478	7,830	2,553	1,682	3,542	15,607
• AYLMER I												7
BAYHAM TWP	1				1	18	2	18		4		22
BELMONT V												2
PLEINHEIM TWP	1				1	11		11		7		16
CARADOC TWP	5				5	58	5	63				63
CHARLOTTEVILLE TWP	8				8	53	4	57	5	9		71
DELAWARE TWP	1				1	12		12				12
DELHI T	6				6	88		88		5		93
DEREHAM TWP	5				5	87	3	90		5		65
DORCHESTER NORTH TWP	2				2	23	3	26	6	2		34
EMBRO V	2											
HOUGHTON TWP	2				5	57	18	75				75
INGERSOLL T					5							
LUCAN V												
MALAHIDE TWP	2				2	27	1	28	24	15		67
MIDDLETON TWP												
NEWBURY V										1		1
NISSOURI WEST TWP												
NORWICH V												
OXFORD EAST TWP	2											
OXFORD NORTH TWP												
PARKHILL T												
PORT BURNELL V												
PORT COVERT T					2	23		23		1		24
PORT ROWAN V												
ROONEY V												
ST THOMAS C	4				4	49	7	56		135		191
SIMCOE T	1		4		5	38	10	48	15	3	4	70
SOUTHWOLD TWP	2				2	28		28				28
SPRINGFIELD V												
STRATHRY T	3				3	27	2	29		5	100	190
TILLSONBURG T	1	2			3	25	5	30	1,071			1,101
TOWNSEND TWP					1	4	2	6				6
VIENNA V												
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V												
WATERFORD I												
WINSHAM TWP	3				3	43	7	50		3		53
WOODSTOCK C	8	4	45	2	59	495	34	529	423	65	149	1,166
YARMOUTH TWP	4				4	56		56				56
ZORRA EAST TWP								1	1			16
ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	117	20	345	2	482	3,177	79	3,256	39	2,855	1,353	7,503
LAKE ST CLAIR	182	26	394	2	604	4,399	188	4,587	1,631	3,132	1,606	10,956
• AMHERSTBURG T	3				3	44		44		2		46
BELLE RIVER V	3				3	44	6	50		35		65
BLENHIM T	1				1	13	1	14		72		121
ROSANQUET TWP	7				7	58	1	59	10	9		78
BOINWELL T												
CHATHAM C	17	1			18	245	41	286	20	92	45	443
CHATHAM TWP	1				1	17	4	21	30		51	
COLCHESTER SOUTH TWP						5		5	2			

32

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions — Transfor- mations	Total	New residential Domiciliaires nouvelles	Repair residential — Répara- tions domi- ciliaires	Residen- tial — Total — Domi- ciliaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institutionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités											Thousands of dollars — en milliers de dollars
GLENELG TWP												8
GRAND VALLEY V												11
GRAVENHURST T												27
HANOVER T	2											
HIMSWORTH NORTH TWP	2											
HUMPHREY TWP												
HUNTSVILLE T												
INNISFIL TWP												
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T												
MACAULAY TWP												
MARKDALE V												
MC DOUGALL TWP												
MCKELLER TWP												
MCLEAN TWP	2											
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T												
MEDONTE TWP												
MEDORA WOOD TWP	14											60
MELANCTHON TWP												
MIDLAND T												
MONCK TWP												
MONO TWP	2											
MORRISON TWP												
MUSKOKA TWP												
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP												
ORAKLEY TWP												
ORANGEVILLE T												
ORILLIA T	5											
ORILLIA TWP	11											
OWEN SOUND C												
PARRY SOUND T												
PENETANGUISHENE T												
PORT CARLING V	1											
PORT ELGIN T	2											
PORT McNICOL V	2											
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T	2											
RYDE TWP												
SOUTH RIVER V	2											
STAYNER T	1											
STEPHENSON TWP	2											
SULLIVAN TWP												
SUNDRISE V	1											
SUNNIDALE TWP	4											
TAY TWP	2											
TECUMSEH TWP	2											
TELSWATER V												
THORNBURY T												
TINY TWP	7			1	8	28	2	30	14	25	19	88
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON I	6											
WATT TWP	6											
WIARTON T	1											
WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	179	8	35	3	225	1,880	120	2,000	184	226	399	2,809
BALFOUR TWP												
BLIND RIVER T	1											
BRUCE MINES T	2											
CALVERT TWP												
CAPREOL T												
CAPREOL TWP	3											
CHAPLEAU TWP												
CHARLTON T												
CORALT T	1											
COCHRANE T	1											
COLEMAN TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP												
ELLIOT LAKE I.D.												
ENGLEHART T	1											
ESPAÑOLA T	3											
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	2											
FERRIS WEST TWP	1											
GORDON AND ALLAN H TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURG T												
HANMER TWP												
HARRIS TWP												
HEARST T												
HOWLAND TWP	2	4	2		6	50	11	61		2		63

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Total — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
• IRON BRIDGE V							4	4				4
• IROQUOIS FALLS T												
KAPUSKASING T	3				3	39		39				39
• LARDER LAKE TWP							4	4				4
• LITTLE CURRENT T												
• MASSEY T												
• MATTAWA T	1				1	5		5				5
• MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP												
MOUNTJOY TWP	2											
• NEW LISKEARD T	3				3	33	3	36		6		42
NORTH BAY C	4				4	48	1	49		31	3,140	3,220
• ONAPING I D												
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
SAULT STE MARIE C	25				25	375	76	451	1	576		1,028
STURGEON FALLS T	1				1	13	1	14		5		19
• TECK TWP							9	9		15		24
• THESSALON T					1	7		7	5			12
• THOMPSON TWP												
TIMMINS T	10	1			11	119	46	165		15	348	528
TISDALE TWP	1				1	1	8	9		120		129
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP							4	4		1		5
• WICKSTEED TWP							7	7				7
• WOODFIELD TWP	5			1	6	74	1	75		150		225
METRO SUDBURY	21				21	306	27	333		239	596	1,168
LAKEHEAD NORTHWESTERN	92	4	1	1	98	1,210	224	1,434	109	1,131	4,239	6,913
• ATIKOKAN TWP							1	2	3			3
• BALMERTOWN I D												
DRYDEN T	5		6		11	117	11	128		5	1	134
FORT FRANCES T	2	1			3	33	9	42	50		92	
FORT WILLIAM C	16				16	217	20	237		966	170	1,373
• GERALDTON T	1				1	8		8				8
• KEEWATIN T												
KENORA T	4				4	29	3	32		2		34
LONGLAC TWP	1				1	9		9				9
MANITOONADE I D						1	1	1				1
MANATHON I D							2	3	5			5
NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
PORTE ARTHUR C	4	4			8	77	46	123	13	56	2	194
SCHREIBER TWP												
SHUNIAH TWP	1				1	20		20				20
• SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP	34	5	6		45	514	94	608	63	1,029	173	1,873
	2,804	239	5,633	25	8,701	77,1012,464	77,565	79,565	16,086	23,690	24,240	143,581
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	139	8	413	2	562	5,413	280	5,693	404	5,070	1,320	12,487
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	3				3	26		26				26
DUNNDITTAR V	1				1	5	4	9				9
• LAC DU BONNET V	2				2	26		26				28
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V												
SELKIRK T												
• VICTORIA BEACH R M	6				6	59	6	65		80		145
• WINNIPEG BEACH T							5	5				5
MANITOBA INTERLAKE	12				12	116	15	131		82		213
RIVERTON V												
• ROCKWOOD R M												
ST FRANCOIS XAVIER RM												
STONEWALL T	2				2	23	2	25				25
	2				2	23	4	27				27
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	1				1	8		8		1		9
CARMAN T	1		14		15	121	2	123				123
EMERSON T												
MORDEN T	2				2	20	2	22		6		28
MORRIS T												
PORTAGE LA PRAIRIE C	3		1		4	46	14	60		9	12	81
WINKLER T	1				1	12		12				12
SOUTH WEST MAN PRAIRIE	8		15		23	207	18	225		16	12	253
BIRTLE T						3	33	1	34			34
BOISSEVAIN T						32	327	13	340		714	
BRANDON C	5	2			39							1,054

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

36

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en millions de dollars				
• BOW ISLAND T												
• BOYLE V												
• BRENTON V												
• BROOKS T												
• BRUDERHEIM V	9				9	120	2	122		1	1	124
• CALMAR T												
• CAMROSE C	3				3	46	6	52		16	2	68
■ CARSTON T						1	1					1
• CAROLINE V												
• CARSTAIRS V												
■ CASTOR T												
• CAYLEY V												
■ CHAMPION V												
• CHAUVIN V												
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T												
• CLIVE V												
• CLUNY V												
■ COALDALE T												
• COCHRANE V												
• COLD LAKE T												
• COLEMAN T												
• CONSORI V												
• CORONATION T												
• COWLEY V												
• CREMONA V	2											
• CROSSFIELD V												
• DAYSLAND T												
• DELHURNE V												
• DERWENT V												
• DEVON T												
• DEWBERRY V												
• DIDSBURY V												
■ DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T	2											
• DRUMHELLER C												
• DUCHESS V												
■ ECKVILLE V												
■ EGERTON V												
■ EDSON T	5											
■ ELK POINT T												
■ ELNORA V												
■ ENTHISTLE V												
■ EVANSBURG V												
■ FAIRVIEW T												
■ FALMER T												
■ FOREMOST V												
■ FORESTBURG V												
■ FORT MACLEOD T												
■ FORT MCMURRAY T	2											
■ FORT SASKATCHEWAN T	2											
■ FRANK V												
■ GIBBONS V												
■ GIROUXVILLE V												
■ GLEICHEN T												
■ GLENNOON V												
■ GRAND CENTRE T												
■ GRANDE PRAIRIE C												
■ GRANUM T												
■ GRIMSHAW T	2											
■ GULL LAKE S V												
■ HAIRY HILL V												
■ HANNA T												
■ HARDISTY T												
■ HAY LAKES V												
■ HIGH PRAIRIE T												
■ HIGH RIVER T												
■ HINES CREEK V												
■ HINTON T												
■ HOLDEN V	2	4			6	53	8	8	6	75		89
■ HUGHENDON V												53
■ HUSSAR V												
■ HYTHE V												
■ I.D. 46												
■ I.D. 108												
■ I.D. 109												
■ I.D. 110												
■ I.D. 123												
■ INNISFAIL T							1	4	5	12		17
■ INNISFREE V	1					1	12	12				12
■ IRMA V	1					1	16	16				20
■ IRRICANA V												
■ KILLAM V						1	11	11				11
■ KINUSO I												
■ KITSCHOTY V												
■ LAC LA BICHE T	1					1	14	14				14
■ LACOMBE T	2					2	27	1	28			28
■ LAMONT V	2					2	24	24				24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités											
• LEDUC T											81	81
• LEDUC COUNTY											219	466
LETHBRIDGE C	12	1			12	167	15	182	37	28	115	115
LLOYDMINSTER C					13	99	2	101		14	2	2
• LODGEPOLE T							2	2				2
• MAGRATH T												2
• MA ME O BEACH S V												42
• MANNING T												42
• MANNVILLE V												2
• MARWAYNE V												2
• MAYERTHORPE T												2
• MCLENNAN T												2
• MEDICINE HAT C	7	3			7	87	11	98	10	79		187
• MILK RIVER T					3	37		37				37
• MILLET V												
• MINBURN V												
• MIRROR V												
• MORINVILLE T												6
• MORRIN V												6
• MOUNTAIN VIEW M D												
• MUNDORE T												
• MYRNAH V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NDOLEFORD V												
• OKOTOKS T	1				1	10	1	11				11
• OLDS T	1				1	18	1	19				19
• ONOWAY V												
• OYEN V												
• PEACE RIVER T	5				5	68	1	69				69
• PICTURE BUTTE T												6
• PINCHER CREEK T												5
• PONOKA T	2				2	26	1	27				52
• PONOKA CO												
• PROVOST T												
• RADWAY V												
• RAYMOND T	1				1	12		12				42
• REDCLIFF T						2	2	4				4
• RED DEER C	1		60	1	62	387	4	391		130	1,509	2,030
• REEDWATER T		1			1	1	4	4				251
• RIMBEY T												251
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1				1	13		13				17
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V	2											
• ST PAUL T	2				2	36		36				36
• SANGUDO V												
• SEBA BEACH S V	3				3	10		10				10
• SEDGWICK V												
• SEXSMITH V												
• SNOWY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T												
• SPRUCE GROVE V												
• STANDARD V												
• STAVELY T												
• STETTLER T	5				5	70	4	74				78
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T	4	6			10	85		85				85
• STRATHMORE T	2											
• SUNCREST T												
• SYLVAN LAKE T												1
• TABER T	7				7	71		71				78
• THOKHILD T	1				1	4		4				4
• THORSBY V	1				1	15	3	18	1			21
• THREE HILLS T	1				1	13		13				14
• TOFIELD T	1				1	8		8				8
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T												
• VEGREVILLE T	3				3	34		34	165	98		166
• VERMILLION T	2				2	34		34				132
• VERMILLION RIVER COUNTY												
• VIKING T												
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T	2				2	34		34				42
• WARBURG V												
• WASATCHENA V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T	1			1	1	4	2	6	11	201		207
• WETASKIWIN C	1			2	2	11	26	26	19	2		32
• WHITECOURT T	2				2	26				58		84
• WILDWOOD V												
	418	36	270	4	728	8,039	324	8,363	1,947	4,157	7,187	21,654

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

19

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1965 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	331	8	1,210	6	1,555	9,801	429	10,230	1,134	5,121	5,535	22,020
METRO VICTORIA	56	4	65		125	1,232	142	1,374	130	378	714	2,596
• ABBOTSFORD V						1	2	1				7
• ALBERNI C												3
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V												7
• ARMSTRONG C	2					2	31	2	33			33
• CAMPBELL RIVER D	17					17	277	3	280	19	204	503
• CASTLEGAR V	4		11		15	118	6	124			13	137
• CHAPMAN CAMP V						1	1	2				2
• CHASE C P A	2											
• CHETHWYN V	2											
• CHILLIWACK C	1	4	11		16	121	12	133				133
• CHILLIWACK TWP	6	2				8	107	9	116	19	11	146
• COOLSTREAM D	4	2				6	77		77		4	81
• CONOX V	2	2				4	46	6	52		71	123
• COURtenay C	4					4	55	2	57		8	93
• COURTRY CAMP RIV C P A	2											
• CRANBROOK C	4					4	63	1	64	39	183	286
• CRESTON V							1	1	1		4	5
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V	2					1	1	1				1
• DAWSON CREEK C												
• DAWSON CREEK C P A	2					4	55	1	56		10	66
• DUNCAN C	4					1	6	1	7			7
• ENDERBY C	1					1	13		13		2	15
• FERNIE C	1											
• FORT NELSON C P A	2						1	4	5			5
• FORT ST JOHN T												
• GIBSONS LANDING V												
• GOLOEN VILLAGE V	6					6	69	23	92		28	97
• GRAND FORKS C	4					4	55	6	61		45	106
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE V	2					2	31	2	33		33	66
• HUDSON HOPE C P A												
• KAMLOOPS C	5					5	89	2	91		866	957
• KAMLOOPS C P A	2											
• KASLO V	3					3	36		36	25		61
• KELOWNA C	8					8	110	27	137	11	12	164
• KELOWNA C P A	2										4	
• KENI D	2					2	20		20		1	21
• KIMBERLEY C	1					1	20	5	25		18	43
• KINNAIRO V	8					8	123		123		636	759
• KITIMAT D	3					3	69	8	77			77
• LADYSMITH V	3					3	36	1	37			37
• LAKE COWICHAN V	2					2	12	1	13		2	15
• LANGFORD C P A	2											
• LANGLEY D	11					11	172	17	189	150	29	368
• LELLOOCH V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE C	5	2				7	71	21	92	2	93	187
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	18	2				20	226	9	235	25	24	284
• MCBRIDE V										1		1
• MERRITT V	3					3	47		47			47
• MISSION CITY T	2					2	29	3	32	2	14	48
• MISSION D	1					1	13	13	26	1		27
• NANAIMO C	2											
• NANAIMO C P A	2											
NELSON C												
• NORTH COWICHAN D	12					12	162	6	162		18	24
• NORTH KAMLOOPS T	10	4				17	187	2	189	9	1	171
• OLIVER V										1	540	730
• OSOYOOS V	4					4	40	1	41		26	67
• PARKSVILLE V	2					2	22	1	23		51	104
• PEACHLAND D	2										30	
• PENTICTON C	10		21			31	283	15	298	12	202	9
• PIT MEADOWS D	2	1				3	24		24	8	1	33
• PORT ALBERNI C	4					4	58	12	70	23	239	367
• POUCHE COUPE V						1	8	2	10			10
• POWELL RIVER C	12		6			18	225	9	234	3		237
• PRINCE GEORGE C	17	40	32			89	1,110	13	1,123	80	179	1,382
• PRINCE GEORGE C P A	2											
• PRINCE RUPERT C	5	6	5	1		17	166	26	192	232	122	546
• QUALICUM BEACH V	2					2	25	1	26			26
• QUESNEL T	5	2				7	93	3	96	100	62	258
• QUESNEL C P A	2											
• REVELSTOKE C	2										2	23
• REVELSTOKE CPA	2											
• ROSSLAND C	1					1	17	4	21			
• SALMO V	1					1	10	4	14			14
• SALMON ARM V						21	130		130		5	135
• SALMON ARM D	10					1D	100	2	102	4		106

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• SHAWNIKAN C P A 2												
• SICAMOUS C P A 2												
• SMITHERS V	1	2			3	39	2	41			22	63
• SQUAMISH V	7				7	91	3	94			1	95
• STEWART V												
• SUMAS D	4	2			6	57	4	61			2	67
• SUMMERLAND D	5				5	59	2	61	95			156
TAYLOR-FORT ST-JOHNS C P A 2												
• TERRACE D	10		2		12	170	11	181	44	177		402
• THETIS C P A 2												
• TOFINO V												
• TRAIL C												
• VANDERHOOF V												
VERNON C	5	2	16		23	246	12	258	70	7	168	503
• VERNON C P A 2												
• WARFIELD V								2	2		8	10
• WEST BENCH C P A 2												
• WILLIAMS LAKE V	1				1	17	1	18			59	77
	654	85	1,400	15	2,154	16,573	899	17,472	2,199	8,786	7,439	35,896
	5,508	867	10,277	153	16,805	149,483	8,895	156,378	26,200	69,158	60,735	312,471

MARCH 1965 LATE REPORTS												
MARCH 1965 RAPPORTS TARDIFS												

NOVA SCOTIA												
SYDNEY C	3				3	31	2	33	38			71

QUEBEC												
ROXBORO T	3				3	39		39		2		41
ST VINCENT DE PAUL T	3	1	3		7	60	1	61	40	20		121
• STE ANNE DE VARENNES P								250				250
	6	1	3		10	99	1	100	290	22		412

ALBERTA												
• NOBLEFORD V	1				1	10		10				10
• RIMBEY T						2		2				2
• SPIRIT RIVER T										5		5
	1				1	12		12		5		17

BRITISH COLUMBIA												
• MARYSVILLE V							1	1				1
• OLIVER V	2				2	18		18			1	19
• PEACHLAND D							1	1			7	8
• REVELSTOKE C	2	2			4	58		58		31		89
• SALMO V							2	2				2
• TERRACE D	6				6	88	15	103	50	41		194
	10	2			12	164	19	183	50	80		313
	20	3	3		26	306	22	328	378	107		813

STATISTICS CANADA LIBRARY
 BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546865